

Amtsblatt

der Europäischen Union

L 172

Ausgabe
in deutscher Sprache

Rechtsvorschriften

47. Jahrgang

6. Mai 2004

Inhalt

I Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte

Verordnung (EG) Nr. 946/2004 der Kommission vom 5. Mai 2004 zur Festlegung pauschaler Einfuhrwerte für die Bestimmung der im Sektor Obst und Gemüse geltenden Einfuhrpreise 1

Verordnung (EG) Nr. 947/2004 der Kommission vom 4. Mai 2004 zur Festsetzung von Durchschnittswerten je Einheit für die Ermittlung des Zollwerts bestimmter verderblicher Waren 3

II Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte

Kommission

2004/491/Euratom:

- ★ **Beschluss der Kommission vom 29. April 2004 zur Änderung des Beschlusses 1999/819/Euratom über den Beitritt der Europäischen Atomgemeinschaft (EAG) zum Übereinkommen über nukleare Sicherheit von 1994 in Bezug auf die dem Beschluss als Anhang beigefügte Erklärung** 7

Berichtigungen

Berichtigung der Verordnung (EG) Nr. 745/2004 der Kommission vom 21. April 2004 über den Umfang, in dem den im Monat April 2004 eingereichten Anträgen auf Einfuhrrechte für zur Verarbeitung bestimmtes gefrorenes Rindfleisch stattgegeben werden kann (ABl. L 116 vom 22.4.2004) 9

- ★ **Berichtigung der Verordnung (EG) Nr. 802/2004 der Kommission vom 7. April 2004 zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen (ABl. L 133 vom 30.4.2004)** 9

- ★ **Berichtigung der Berichtigung der Verordnung (EG) Nr. 753/2002 der Kommission vom 29. April 2002 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 1493/1999 des Rates hinsichtlich der Beschreibung, der Bezeichnung, der Aufmachung und des Schutzes bestimmter Weinbauerzeugnisse (ABl. L 272 vom 23.10.2003)** 9

Hinweis für die Leser (siehe dritte Umschlagseite)

1

DE

Bei Rechtsakten, deren Titel in magerer Schrift gedruckt sind, handelt es sich um Rechtsakte der laufenden Verwaltung im Bereich der Agrarpolitik, die normalerweise nur eine begrenzte Geltungsdauer haben.

Rechtsakte, deren Titel in fetter Schrift gedruckt sind und denen ein Sternchen vorangestellt ist, sind sonstige Rechtsakte.

HINWEIS FÜR DIE LESER

Eine Sonderausgabe des *Amtsblatts der Europäischen Union* mit den Texten der vor dem Beitritt angenommenen Rechtsakte der Organe und der Europäischen Zentralbank wird in estnischer, lettischer, litauischer, maltesischer, polnischer, slowakischer, slowenischer, tschechischer und ungarischer Sprache veröffentlicht. Die Bände dieser Ausgabe erscheinen sukzessive zwischen dem 1. Mai und Ende 2004.

Aufgrund dieser Gegebenheiten und bis zur Veröffentlichung dieser Bände ist die elektronische Fassung der Texte auf EUR-Lex verfügbar.

Die Internetadresse von EUR-Lex lautet: <http://europa.eu.int/eur-lex/de/accession.html>

I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

VERORDNUNG (EG) Nr. 946/2004 DER KOMMISSION**vom 5. Mai 2004****zur Festlegung pauschaler Einfuhrwerte für die Bestimmung der im Sektor Obst und Gemüse geltenden Einfuhrpreise**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —
gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 3223/94 der Kommission vom 21. Dezember 1994 mit Durchführungsbestimmungen zur Einfuhrregelung für Obst und Gemüse⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 4 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Die in Anwendung der Ergebnisse der multilateralen Handelsverhandlungen der Uruguay-Runde von der Kommission festzulegenden, zur Bestimmung der pauschalen Einfuhrwerte zu berücksichtigenden Kriterien sind in der Verordnung (EG) Nr. 3223/94 für die in ihrem Anhang angeführten Erzeugnisse und Zeiträume festgelegt.

- (2) In Anwendung der genannten Kriterien sind die im Anhang zur vorliegenden Verordnung ausgewiesenen pauschalen Einfuhrwerte zu berücksichtigen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die in Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 3223/94 genannten pauschalen Einfuhrwerte sind in der Tabelle im Anhang zur vorliegenden Verordnung festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 6. Mai 2004 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 5. Mai 2004

Für die Kommission

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generaldirektor für Landwirtschaft

⁽¹⁾ ABl. L 337 vom 24.12.1994, S. 66. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1947/2002 (ABl. L 299 vom 1.11.2002, S. 17).

ANHANG

zu der Verordnung der Kommission vom 5. Mai 2004 zur Festlegung pauschaler Einfuhrwerte für die Bestimmung der im Sektor Obst und Gemüse geltenden Einfuhrpreise

(EUR/100 kg)

KN-Code	Drittland-Code ⁽¹⁾	Pauschaler Einfuhrpreis
0702 00 00	052	114,6
	204	65,7
	212	110,8
	999	97,0
0707 00 05	052	131,1
	999	131,1
0709 90 70	052	105,2
	204	74,2
	999	89,7
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	36,7
	204	39,8
	220	39,4
	400	40,4
	624	57,6
	999	42,8
0805 50 10	388	54,8
	999	54,8
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	84,9
	400	127,4
	404	106,1
	508	66,0
	512	85,7
	524	63,8
	528	79,7
	720	100,3
	804	103,1
999	90,8	

⁽¹⁾ Nomenklatur der Länder gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2081/2003 der Kommission (ABl. L 313 vom 28.11.2003, S. 11). Der Code „999“ steht für „Verschiedenes“.

VERORDNUNG (EG) Nr. 947/2004 DER KOMMISSION**vom 4. Mai 2004****zur Festsetzung von Durchschnittswerten je Einheit für die Ermittlung des Zollwerts bestimmter verderblicher Waren**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2913/92 des Rates vom 12. Oktober 1992⁽¹⁾ zur Festlegung des Zollkodex der Gemeinschaften, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2700/2000⁽²⁾,gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 der Kommission vom 2. Juli 1993⁽³⁾ mit Durchführungsvorschriften zu der Verordnung (EWG) Nr. 2913/92, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2286/2003⁽⁴⁾ der Kommission, insbesondere auf Artikel 173 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Die Artikel 173 bis 177 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 sehen vor, dass die Kommission periodische Durchschnittswerte je Einheit für die Waren nach der

Klasseneinteilung gemäß Anhang Nr. 26 dieser Verordnung festsetzt.

- (2) Die Anwendung der in den obengenannten Artikeln festgelegten Regeln und Kriterien auf die der Kommission nach Artikel 173 Absatz 2 der genannten Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 mitgeteilten Angaben führt zu den im Anhang zur vorliegenden Verordnung festgesetzten Durchschnittswerten je Einheit —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die in Artikel 173 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 vorgesehenen Durchschnittswerte je Einheit werden in der anliegenden Liste festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 7. Mai 2004 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 4. Mai 2004

Für die Kommission

Erkki LIIKANEN

Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. L 302 vom 19.10.1992, S. 1.

⁽²⁾ ABl. L 311 vom 12.12.2000, S. 17.

⁽³⁾ ABl. L 253 vom 11.10.1993, S. 1.

⁽⁴⁾ ABl. L 343 vom 31.12.2003, S. 1.

ANHANG

Rubrik	Warenbezeichnung	Durchschnittswerte je Einheit (Betrag)/100 kg netto			
	Ware, Art, KN-Code	EUR	DKK	SEK	GBP
1.10	Frühkartoffeln/Erdäpfel 0701 90 50	54,06	402,26	494,55	36,42
1.30	Speisezwiebeln (andere als Steckzwiebeln) 0703 10 19	38,38	285,59	351,11	25,86
1.40	Knoblauch 0703 20 00	134,48	1 000,67	1 230,23	90,60
1.50	Porree ex 0703 90 00	53,49	398,04	489,36	36,04
1.60	Blumenkohl/Karfiol 0704 10 00	—	—	—	—
1.80	Weißkohl und Rotkohl 0704 90 10	59,90	445,73	547,98	40,35
1.90	Brokkoli oder Spargelkohl (<i>Brassica oleracea</i> L. convar. botrytis (L.) Alef var. italica Plenck) ex 0704 90 90	61,43	457,11	561,98	41,39
1.100	Chinakohl ex 0704 90 90	67,68	503,59	619,11	45,59
1.110	Kopfsalat 0705 11 00	—	—	—	—
1.130	Karotten und Speisemöhren ex 0706 10 00	37,82	281,43	346,00	25,48
1.140	Radieschen ex 0706 90 90	65,10	484,42	595,55	43,86
1.160	Erbsen (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	363,92	2 708,03	3 329,28	245,18
1.170	Bohnen				
1.170.1	— Bohnen (<i>Vigna</i> -Arten. <i>Phaseolus</i> -Arten.) ex 0708 20 00	122,67	912,81	1 122,21	82,64
1.170.2	— Bohnen (<i>Phaseolus</i> Ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 00	178,98	1 331,86	1 637,40	120,58
1.180	Dicke Bohnen ex 0708 90 00	—	—	—	—
1.190	Artischocken 0709 10 00	—	—	—	—
1.200	Spargel:				
1.200.1	— grüner ex 0709 20 00	254,24	1 891,86	2 325,88	171,28
1.200.2	— anderer 0709 20 00	370,14	2 754,31	3 386,18	249,37
1.210	Auberginen/Melanzani 0709 30 00	127,70	950,23	1 168,22	86,03
1.220	Bleichsellerie, auch Stangensellerie genannt (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>Dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	56,94	423,70	520,90	38,36
1.230	Pfifferlinge/Eierschwammerl 0709 59 10	994,91	7 403,32	9 101,74	670,27
1.240	Gemüsepaprika oder Paprika ohne brennenden Geschmack 0709 60 10	197,62	1 470,56	1 807,93	133,14

Rubrik	Warenbezeichnung	Durchschnittswerte je Einheit (Betrag)/100 kg netto			
	Ware, Art, KN-Code	EUR	DKK	SEK	GBP
1.250	Fenchel 0709 90 50	—	—	—	—
1.270	Süße Kartoffeln, ganz, frisch (zum menschlichen Verzehr bestimmt) 0714 20 10	127,80	950,96	1 169,12	86,10
2.10	Esskastanien (Castanera-Arten), frisch ex 0802 40 00	—	—	—	—
2.30	Ananas, frisch ex 0804 30 00	94,13	700,44	861,13	63,42
2.40	Avocadofrüchte, frisch ex 0804 40 00	143,65	1 068,92	1 314,14	96,78
2.50	Mangofrüchte und Guaven, frisch ex 0804 50	—	—	—	—
2.60	Süßorangen, frisch:				
2.60.1	— Blut- und Halbblutorangen 0805 10 10	—	—	—	—
2.60.2	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins 0805 10 30	—	—	—	—
2.60.3	— andere 0805 10 50	—	—	—	—
2.70	Mandarinen (einschließlich Tangerinen und Satsumas), frisch; Clementinen, Wilkings und ähnliche Kreuzungen von Zitrusfrüchten, frisch:				
2.70.1	— Clementinen ex 0805 20 10	103,41	769,51	946,04	69,67
2.70.2	— Monreales und Satsumas ex 0805 20 30	83,67	622,60	765,43	56,37
2.70.3	— Mandarinen und Wilkings ex 0805 20 50	71,22	529,95	651,53	47,98
2.70.4	— Tangerinen und andere ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	55,54	413,30	508,12	37,42
2.85	Limetten (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia), frisch 0805 50 90	119,12	886,36	1 089,70	80,25
2.90	Pampelmusen und Grapefruits, frisch:				
2.90.1	— weiß ex 0805 40 00	48,31	359,50	441,97	32,55
2.90.2	— rosa ex 0805 40 00	57,96	431,31	530,25	39,05
2.100	Tafeltrauben 0806 10 10	159,50	1 186,91	1 459,20	107,46
2.110	Wassermelonen 0807 11 00	70,04	521,18	640,75	47,19
2.120	andere Melonen:				
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (einschließlich Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (einschließlich Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	63,99	476,17	585,41	43,11
2.120.2	— andere ex 0807 19 00	99,28	738,79	908,28	66,89

Rubrik	Warenbezeichnung	Durchschnittswerte je Einheit (Betrag)/100 kg netto			
	Ware, Art, KN-Code	EUR	DKK	SEK	GBP
2.140	Birnen				
2.140.1	— Birnen — Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Birnen, Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	71,36	531,00	652,82	48,08
2.140.2	— andere ex 0808 20 50	68,18	507,34	623,73	45,93
2.150	Aprikosen/Marillen 0809 10 00	608,11	4 525,07	5 563,17	409,68
2.160	Kirschen 0809 20 95 0809 20 05	338,62	2 519,74	3 097,80	228,13
2.170	Pfirsiche 0809 30 90	179,38	1 334,77	1 640,98	120,85
2.180	Nektarinen ex 0809 30 10	148,19	1 102,72	1 355,69	99,84
2.190	Pflaumen 0809 40 05	116,14	864,24	1 062,51	78,25
2.200	Erdbeeren 0810 10 00	112,40	836,39	1 028,27	75,72
2.205	Himbeeren 0810 20 10	304,95	2 269,19	2 789,77	205,44
2.210	Heidelbeeren der Art <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	1 605,61	11 947,67	14 688,60	1 081,70
2.220	Kiwifrüchte (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	118,99	885,40	1 088,53	80,16
2.230	Granatäpfel ex 0810 90 95	251,24	1 869,53	2 298,42	169,26
2.240	Kakis (einschließlich Sharon) ex 0810 90 95	287,27	2 137,60	2 627,99	193,53
2.250	Litschi-Pflaumen ex 0810 90	—	—	—	—

II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

KOMMISSION

BESCHLUSS DER KOMMISSION

vom 29. April 2004

zur Änderung des Beschlusses 1999/819/Euratom über den Beitritt der Europäischen Atomgemeinschaft (EAG) zum Übereinkommen über nukleare Sicherheit von 1994 in Bezug auf die dem Beschluss als Anhang beigefügte Erklärung

(2004/491/Euratom)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 101 Absatz 2,

gestützt auf den Beschluss des Rates vom 15. Dezember 2003 zur Änderung des Beschlusses des Rates vom 7. Dezember 1998 über die Genehmigung des Beitritts der Europäischen Atomgemeinschaft zum Übereinkommen über nukleare Sicherheit in Bezug auf die dem Beschluss als Anhang beigefügte Erklärung⁽¹⁾,

gestützt auf die Akte betreffend den Beitritt der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union, unterzeichnet am 16. April 2003 in Athen,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Die Europäische Atomgemeinschaft ist dem Übereinkommen über nukleare Sicherheit durch den Beschluss 1999/819/Euratom der Kommission⁽²⁾ beigetreten. Am 31. Januar 2000 wurde die Beitrittsurkunde einschließlich der in Artikel 30 Absatz 4 Ziffer iii) des Übereinkommens vorgesehenen Erklärung beim Generaldirektor der Internationalen Atomenergieorganisation hinterlegt.
- (2) Diese von der Kommission zum Zeitpunkt des Beitritts abgegebene Erklärung stützte sich auf einen Beschluss des Rates, der vom Gerichtshof teilweise für nichtig erklärt wurde⁽³⁾, und zwar insoweit, als im dritten Absatz der Erklärung nicht angegeben ist, dass die Gemeinschaft in den unter die Artikel 7, Artikel 14, Artikel 16 Absätze 1 und 3 sowie Artikel 17 bis 19 des Übereinkommens fallenden Bereichen zuständig ist. Die hinterlegte Erklärung muss daher durch eine auf der Grundlage des Beschlusses des Rates vom 15. Dezember 2003 geänderte Fassung ersetzt werden, mit der die Gerichtsentscheidung umgesetzt wird.

- (3) Die Tschechische Republik, die Republik Estland, die Republik Zypern, die Republik Lettland, die Republik Litauen, die Republik Ungarn, die Republik Malta, die Republik Polen, die Republik Slowenien und die Slowakische Republik werden ab 1. Mai 2004 Mitglieder der Gemeinschaft. Daher muss auch der erste Absatz der Erklärung geändert werden —

BESCHLIESST:

Artikel 1

Die gemäß Artikel 30 Absatz 4 Ziffer iii) des Übereinkommens über nukleare Sicherheit abgegebene Erklärung der Europäischen Atomgemeinschaft in der am 31. Januar 2000 beim Generaldirektor der Internationalen Atomenergieorganisation hinterlegten Fassung wird durch folgende Erklärung ersetzt:

„Erklärung der Europäischen Atomgemeinschaft gemäß Artikel 30 Absatz 4 Ziffer iii) des Übereinkommens über nukleare Sicherheit

Folgende Staaten gehören derzeit der Europäischen Atomgemeinschaft an: Königreich Belgien, Tschechische Republik, Königreich Dänemark, Bundesrepublik Deutschland, Republik Estland, Hellenische Republik, Königreich Spanien, Französische Republik, Irland, Italienische Republik, Republik Zypern, Republik Lettland, Republik Litauen, Republik Ungarn, Republik Malta, Großherzogtum Luxemburg, Königreich der Niederlande, Republik Österreich, Republik Polen, Portugiesische Republik, Republik Slowenien, Slowakische Republik, Republik Finnland, Königreich Schweden, Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland.

Die Gemeinschaft erklärt, dass die Artikel 1 bis 5, Artikel 7 und die Artikel 14 bis 35 des Übereinkommens für sie gelten.

⁽¹⁾ Nicht veröffentlicht.

⁽²⁾ ABl. L 318 vom 11.12.1999, S. 20.

⁽³⁾ Urteil vom 10. Dezember 2002 in der Rechtssache C-29/99: Kommission/Rat, EuGH 2002, I-11221.

Die Gemeinschaft ist aufgrund von Artikel 2 Buchstabe b) und der einschlägigen Artikel des Titels II Kapitel 3 ‚Der Gesundheitsschutz‘ des Vertrags zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft zusammen mit den genannten Mitgliedstaaten für die unter Artikel 7 und die Artikel 14 bis 19 des Übereinkommens fallenden Bereiche zuständig.“

Artikel 2

Die in Artikel 1 genannte Erklärung wird beim Generaldirektor der Internationalen Atomenergie-Organisation, die das Übereinkommen verwahrt, schnellstmöglich nach Inkrafttreten dieses Beschlusses durch ein vom Leiter der Vertretung der Europäischen Kommission bei den Internationalen Organisationen in Wien unterzeichnetes Schreiben zusammen mit der englischen,

französischen und spanischen Fassung dieses Beschlusses hinterlegt.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 1. Mai 2004 in Kraft.

Brüssel, den 29. April 2004

Für die Kommission
Loyola DE PALACIO
Vizepräsidentin

BERICHTIGUNGEN

Berichtigung der Verordnung (EG) Nr. 745/2004 der Kommission vom 21. April 2004 über den Umfang, in dem den im Monat April 2004 eingereichten Anträgen auf Einfuhrrechte für zur Verarbeitung bestimmtes gefrorenes Rindfleisch stattgegeben werden kann*(Amtsblatt der Europäischen Union L 116 vom 22. April 2004)*

In der Inhaltsangabe und auf Seite 28 im Titel:

anstatt: „Verordnung (EG) Nr. 745/2004“

muss es heißen: „Verordnung (EG) Nr. 943/2004“.

Berichtigung der Verordnung (EG) Nr. 802/2004 der Kommission vom 7. April 2004 zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen*(Amtsblatt der Europäischen Union L 133 vom 30. April 2004)*

In der Inhaltsangabe, auf Seite 1 im Titel und auf Seite 8 in der Schlussformel:

anstatt: „7. April 2004“

muss es heißen: „21. April 2004“.

Berichtigung der Berichtigung der Verordnung (EG) Nr. 753/2002 der Kommission vom 29. April 2002 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 1493/1999 des Rates hinsichtlich der Beschreibung, der Bezeichnung, der Aufmachung und des Schutzes bestimmter Weinbauerzeugnisse*(Amtsblatt der Europäischen Union L 272 vom 23. Oktober 2003)*Auf Seite 38, in der Berichtigung für die Seite 24 des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* L 118 vom 4. Mai 2002:

anstatt: „anstatt: ,— Baden
 — mit Ursprung im Taubertal und im Schöpfergrund,
 — mit Ursprung in den Teilgemeinden ...‘

muss es heißen: ,— Baden
 — mit Ursprung im Taubertal und im Schöpfergrund,
 — mit Ursprung in den Teilgemeinden ...‘“

muss es heißen: „anstatt: ,— Baden
 — mit Ursprung im Taubertal und im Schöpfergrund,
 — mit Ursprung in den Teilgemeinden ...‘

muss es heißen: ,— Baden
 — mit Ursprung im Taubertal und im Schöpfergrund,
 — mit Ursprung in den Teilgemeinden ...‘“.